





KANONIK J. J. OMAN:

## 25 let med clevelandskimi Slovenci

Brr! "Kaj pa je?" se oglašim. "Gospod, kar hitro! Nekdo tam doli na cesti... umira. Ti ljudje ne hodijo v cerkev, zato kar hitro, da ne boš prekasni!" Tako je zopet govorila Marta Ana Ponikvar. "Tu imate naslov. Soseda je bila tukaj. Pravi, da je bolnica zelo slaba."

Brez obotavljanja pograbilim kovček, v katerem sem za take slučaje vedno imel vse pripravljeno. Hitim še v cerkev po sv. Rešnje Telo in od tod na cesto, da ne bi prišel prepozno. Vedel sem že takrat, da je treba pri ljudeh, ki ne hodijo v cerkev, zelo, zelo hiteti, kadar kličejo duhovnika k bolniku.

Kmalu sem stal pred vrati hiše, katere naslov sem držal v roki. Potrkam enkrat, dvakrat. Nobenega odgovora. Potrkam glasneje in vrata se odpro. Med vrata stopi moški, sodil sem, da je najbrže bordar.

"Kaj hočeš?" me nagovori osorno, ko me dobro z očmi premeri.

"Ali nimate tukaj bolnika? Poklicali so me."

"Kdo te je klical?" je nadaljeval, stal med vrati in mi zapiral vstop.

"Nekdo. Ali nimate tukaj bolnika? To bi rad vedel."

V tistem hipu je pristopila gospodinja in mi velela vstopiti. Vstopil sem in za trenutek postal, da je gospodinja malo pospravila sobo, v kateri le ležala bolnica. Soba je bila v prvem nadstropju. Poleg bolniške sobe je bila še druga večja, v kateri je sedelo okoli mize več moških pri kozarčih.

Medtem, ko sem v njihovi

neposredni bližini stal in čakal za vstop, so v glasnem krohotanju zbijali šale o duhovnikih. Eden izmed njih, nekoliko bolj židane volje ko drugi, je celo jel nad menoj rentočiti in hotel vedeti, kaj imam tam opraviti.

Ker sem imel sv. Rešnje Telo pri sebi, mu nisem ne ugovarjal, ne odgovarjal. Prihajale pa so mi na misel besede: "Gospod, odpusti jim, saj ne vedo, kaj delajo." Bili so vsi sinovi slovenske matere, ki jim je slaba družba in preobilna pijača zmešala pamet.

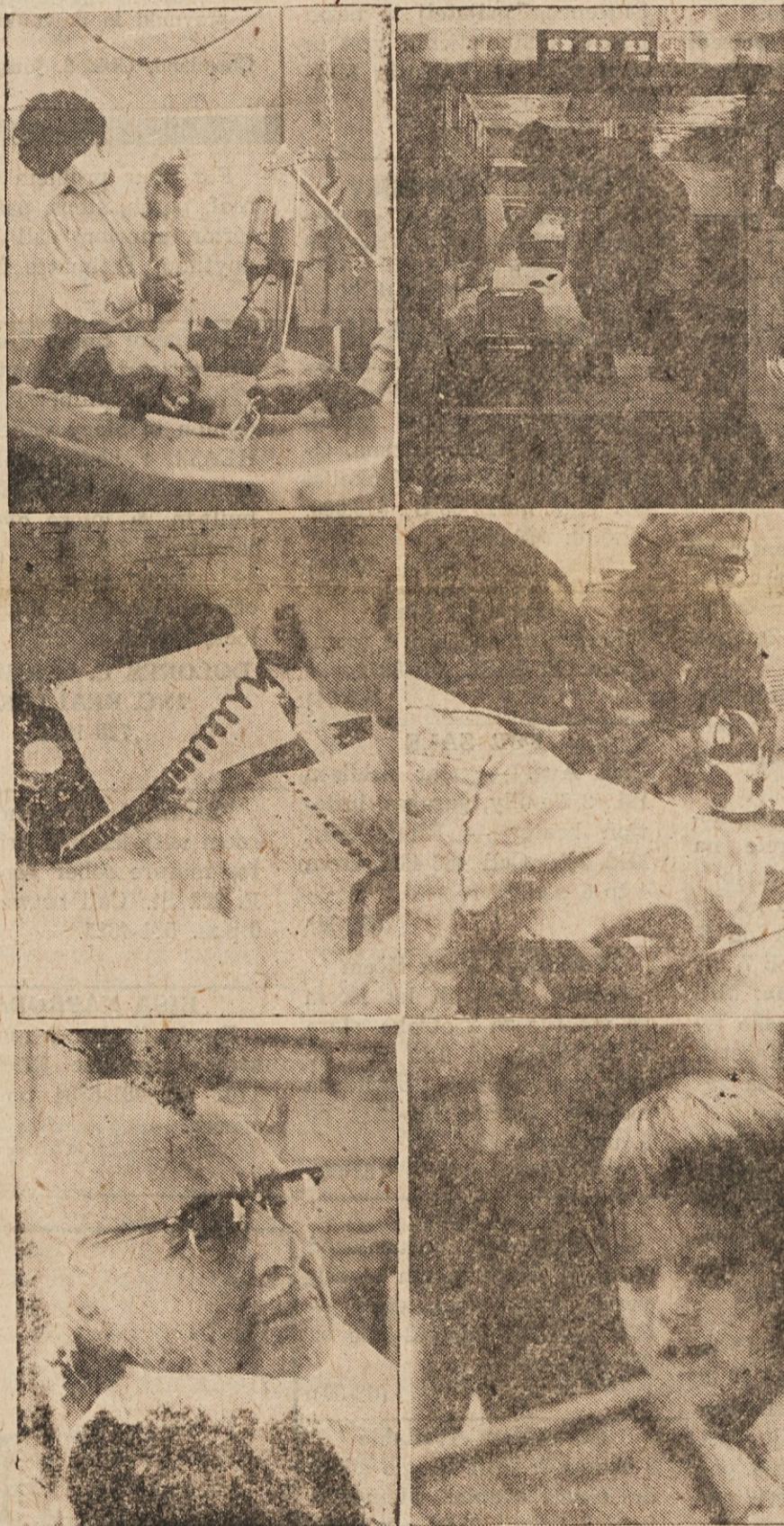
Gospodinja mi pokima, da je že vse pripravljeno, nad moškimi pa nevoljno zagode, da naj mirujejo. Vstopil sem. V sobi ni bilo ne mizice, na katero bi položil sv. Rešnje Telo, ne sveče, ne kaj drugega. Soba je bila zamazana, zaduhla in komaj tolikšna, da se je človek ob postelji s težavo splazil do zglavja. Na koncu postelje je stal polomljen stol. Odeja in druga posteljnina je bila črna, smrdljiva in raztrgana.

Bolnica je bila vsa bleda, izmučena in dasi še mlada, je bilo na prvi pogled videti, da so njene ure štete. Postrežbe očitno ubožica ni imela nikake. Zvedel sem, da je gospodarjeva sestra in šele 23 let stara. "Sirota," sem si mislil, "tvoje vice so težke."

Obiskal sem jo še nekaj dni zaporedoma, da sem jo tolažil in pripravljaj na smrt. Borđarji me niso več nadlegovali, zdelo se mi je, da so se svojega prejšnjega početja sramovali. Kdor je bil v hiši, me je ob vstopu prijazno pozdravil.

(Se nadaljuje)

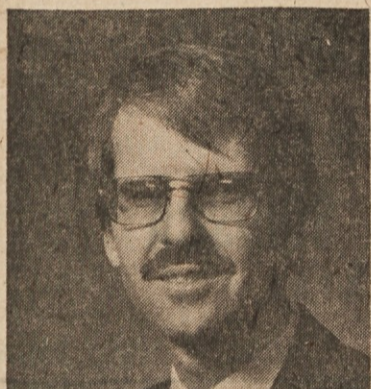
# ISSUE 5 IS FOR YOU



**PREDLOG 5 NI V KORIST KAKSNE POSEBNE, OMEJENE SKUPINE. JE ZA VAS, KJER KOLI V OKRAJU CUYAHOGA BIVATE. NASLEDNJE SO LE NEKATERE USLUGE, KI JIH FINANCIRA PREDLOG 5:**

- BURN TREATMENT CENTER
- EMERGENCY AMBULANCE SERVICE - CMED
- POISON CONTROL CENTER
- TREATMENT FOR EMOTIONALLY DISTURBED CHILDREN
- COMMUNITY MENTAL HEALTH SERVICES
- FOSTER CARE AND ADOPTION FOR ABUSED AND ABANDONED CHILDREN

### IZVOLITE



**David M. NOVAK**  
State Representative  
District 9 -- Democrat

Priporoča ga:

Cosmopolitan Democratic League of Cuyahoga County

Graduant: Benedictine High School  
Cleveland-Marshall School of Law (cum laude)

Član: St. Clair Businessmen's Association  
Citizens Advisory Board, County Drug Abuse Services Board

Odvetnik v svetovidski okolici  
Upravnik St. Margaret Parish Credit Union  
Referce, Cuyahoga County Common Pleas Court, Juvenile Division

**UDELEŽITE SE VOLITEV!**  
V torek, 3. junija

Elect David M. Novak Committee, Robert Novak, Chairperson  
6727 St. Clair, Cleveland, Ohio 44103

## Hagan

**DEMOCRAT FOR COUNTY COMMISSIONER**

ENDORSED BY:

The Cleveland Press — Citizens League: Preferred  
The Plain Dealer — The Cuyahoga County Democratic Party — U.A.W. — The Sun Papers

Hagan for County Commissioner Committee  
Edward F. Feighan, Chmn., 1810 W. 28th St., Cleveland 44113

# Vote FOR Issue 5

## Vote for you

### June 3, 1980

The 4.4 Mill Health and Human Services Issue

County Action Committee, Wm. D. Gini, Chairman, 2970 Carlton Road, Shaker Heights, Ohio 44122.

# KOLEDAR društvenih prireditev

- JUNIJ**
14. in 15. — Tabor, DSPB Cleveland, pripravi pri spominski kapelici Orlovega vrha na Slovenski pristavi spominsko proslavo 35. obletnice pokolja Slovenskih Domobrancev, Četnikov in civilnega prebivalstva.
15. — Tabor, DSPB Cleve-
- land, obhaja stoletnico rojstva ustanovitelja Slovenskega domobranstva pok. Gen. Leona Rupnika.
22. — Društvo Triglav, Milwaukee, priredi prvi poletni piknik v svojem Parku. Ob 11. dop. sv. maša, nato kosilo, zabava in ples. Igra Amanov orkester iz Chi-

**DON'T MISS OUR 1/2 PRICE SALE**  
**ANZLOVAR'S DEPT. STORE**  
 6214 ST. CLAIR AVE.

**CICHOCKI LEGAL CLINIC**  
 ATTORNEYS-AT-LAW  
 6428 St. Clair Avenue  
 641-3942  
 "Legal Services at Reasonable Rates"  
 SAVE

**NAROCITE SVOJIM DOBRIM OCETOM**

**AMERIŠKO DOMOVINO**  
 KOT DARILLO ZA  
**Očetovski dan**  
 dne 15. junija 1980

Naročite telefonično: 431-9628

Naročite pismeno:

Ameriška Domovina  
 6117 St. Clair Ave.  
 Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje darilo za Očetovski dan na sledeči naslov:  
 \$28.00 na leto \$14.00 za po leta


Za to darilo pošiljam znesek \$.....

Moje ime in naslov: .....

**ELECT**  
**Anthony O. CALABRESE, Jr.**  
 to  
**CONGRESS - 22ND DISTRICT**

Member:  
 Cleveland Bar Association, Cuyahoga County Bar Association, State of Ohio Bar Association, Nationalities Service Center, Knights of Columbus, Resurrection Catholic Church, Citizens League

Public Service: Ohio House of Representatives — 6 Years  
 Cleveland-Cuyahoga County Port Authority - 12 Years,  
 Former President, Parents Volunteer Association



Endorsed by: Lake County Democratic Party  
 Co-Chairman: Charles Smercina, 2751 Sherbrooke Road, Shaker Heights, Ohio

**JULIJ**

11-12-13. — Fara sv. Vida priredi vsakoletni karneval v korist cerkve in šole.

13. — Mladinski pevski zbor, Kr. 3 SNPJ priredi "cirkus" in piknik na SNPJ farmi na Heath Road. Začetek ob 2.30 popoldne.

20. — Piknik Slovenske šole pri Sv. Vidu na Slovenski pristavi.

20. — Misijonski piknik s sv. mašo in kosilom v Parku Triglava, Milwaukee. Srečolov, igre in žrebanje dobikov. Pričetek ob 11. dopoldne.

27. — Piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu na Slovenski pristavi.

**AVGUST**

3. — Ohajska Federacija KS-KJ društev priredi piknik v parku sv. Jožefa na Willoughby Hillsu, Ohio.

3. — Primorski klub priredi svoj piknik na Slovenski pristavi.

17. — Žegnanje pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Od 2. popoldne do 9. zvečer.

24. — Sportni dan in piknik društva Triglav. Ob 11. dop. sv. maša, nato kosilo, tekme v odbojki in zabava s plesom. Igrajo "Veseli Slovenci" iz Sheboygana.

**SEPTEMBER**

7. — Društvo S.P.K.B. Cleveland priredi vsakoletno romanje k Materi božji v Frank, Ohio.

13. — Pevski zbor Fantje na vaši priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. zvečer.

21. — Oltarno društvo sv. Vida priredi svoje vsakoletno kosilo v avditoriju farne šole.

25. — Ženski odsek Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. priredi večerjo v korist Doma v SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 6. uri zvečer, večerja ob 7. zv.

28. — Društvo Triglav, Milwaukee, priredi Vinsko trgatavo v Parku. Začetek opoldne s kosilom. Za zabavo igra Frank Sezon.

28. — Društvo sv. Vida št. 25 KSKJ bo obhajalo 90-letnico obstoja s sv. mašo ob 9.15 dop. v cerkvi sv. Vida, nato z zajtrkom za vse člane in njihove družine v cerkveni dvorani.

28. — Ansambel "Galebi" in dekliški tercet "Mavrica" iz Opčin pri Trstu priredita koncert v avditoriju pri Sv. Vidu. Pričetek ob 3. popoldne. Po prireditvi domača zabava — igra ansambel "Galebi".

**OKTOBER**

11. — Klub slovenskih upokojencev za Newburg-Maple Hts. priredi večerjo in ples v SND na E. 80 St. Večerjo Servirajo od 6. do 9. zvečer.

18. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi večerjo in ples v počastitev 50-letnice svojega obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 6.30 zvečer.

18. — Tabor, DSPB Cleveland, prireja svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo "Veseli Slovenci".

25. — Štajerski klub, Cleveland, O. priredi martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Pričetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

**NOVEMBER**

8. — Praznovanje 30-letnice društva Triglav, Milwaukee, v dvorani cerkve sv. Janeza na Cold Spring Rd. s svečanim sporedom. Pričetek ob 6. zvečer.

8. — Belokranjski klub priredi svoje vsakoletno martinovanje v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Igra orkester John Hutar "Just for You"

**Iz življenja dr. Meršola**  
 (Nadaljevanje z 2. strani)

in avstrijski Planinski klub, Modra armada naše Gospe iz Fatime, državno zdravniško združenje v državi Ohio in newyorška Akademija znanosti. Nadalje je bil član državne obrambe, ustanovni član in svetovalec otroškega odbora za državo Bifra tudi v Clevelandu, in pa visoki častni član indijanskega rodu "Apache".

Ce bi z našim rojakom živel v večnem mestu Rimu za vaticanskim zidovjem in bi mu kot "tradicionalec" hotel napisati članek, bi ga končal s temi besedami: "Per aspera ad astra et vitam aeternam."

Na mnoga leta, g. rojak, Slovenec, prijatelj iz naših proti komunističnih vrst in zdravnik dr. Valentin Meršol!

(Konec)

**Prijatelj's Pharmacy**  
 St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
 IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO  
 AID FOR AGED PRESCRIPTIONS

**MALI OGLASI**

**HISA NAPRODAJ**  
 Dvojna s 3 sobami zgoraj, 5 spodaj. Modernizirana. Ograjen vrt, garaža. V okolici Sv. Vida, na E. 63 St. \$19,000. Kličite: 486-0540. (62-65)

**Rooms for Rent**  
 6 Rooms up and also 5 rooms down. E. 74 St. 361-8271. (61-64)

**FOR SALE**  
 Carl Ave. — near Addison Rd., 2 Family, garages, inflation beater — Estate sale. Mid 20's Call 486-4361 from 4 to 6 p.m. (63-66)

**Varuhinjo otrok iščem**  
 Žensko srednjih let iščem za varstvo za 2 otroka, stara 7 in 10 let, od 9.30 dop. do 3.30 pop., poleti. Euclidška okolica. Kličite 486-1274 po 5. uri pop. (63-66)

**For Rent**  
 1 Bedroom unfurnished suite. E. 60 St. north of Superior. Call week days — 5:30 to 7:30 p.m. 442-4386 or 338-3860. (63-68)

**Suite Now Available**  
 3 rooms & bath. Single adult or older couple. Memorial School area. \$157.00 a month. Discount over 65. Call 942-1153 after 4 p.m. (63-66)

**V blag spomin**

četrte obletnice smrti naše ljube soproge, matere, stare matere in prastare matere



**IDA SIVEC**  
 ki je preminula 2. junija 1976

Ze štiri leta Te zemlja krije,  
 v temnem grobu mirno spiš,  
 srce Tvoje več ne bije,  
 bolečin več ne trpiš.

John, soprog;  
 Eileen, poročena Thompson, hčerka.  
 vnuki in vnukinje in  
 pravnuki in pravnukinje


Cleveland, Ohio 2. junija 1980.

**Beautiful House For Sale**  
 Chesterland 8243 Merrie Lane  
 Take 396 to Mulberry, west to Lyman to Mary Lane. GAS HEAT! 4 bedrm split, 1 1/2 acre wooded lot, fireplace, built-in, & micro oven, full basement, \$82,900. Transferred owner will consider all offers. For appt., Elaine Bullock, 729-9258.

**DOLORES C. KNOWLTON INC. REALTORS**  
 729-1971 (X)

Furnished air-conditioned room with kitchen privileges, for mature sober gentleman. E. 222 St. Call between 4 & 6 p.m. 531-4515. (61-64)

**ELECT on**  
**JUNE 3rd**  
**DEMOCRAT**



**John C. MEROS**  
**STATE REPRESENTATIVE**  
 18th District

Citizens for Meros Comm., J. Tarantino, Chmn.

**ELECT A FULL-TIME DISTRICT 10 State Representative**  
**VOTE DEMOCRAT**  
**GREG GROVES**  
 X | **GREG GROVES for State Representative**

- Case Western Reserve Law School, J.D.
- Williams College, A.B. Economics
- Cleveland Tenants Organization, Counselor/Organizer
- Buckeye Woodland Community Congress, Original Organizer
- Cleveland City Planning Comm., Research Assistant

**ENDORSED BY:**  
 The Citizens League, The Cuyahoga County Democrat Party, The Cleveland Press,  
 Carla Cech, Chairman, Slovenians for Groves Committee

**IZVOLITE...**

**ALBIN LIPOLD**  
**SODNIK**  
**OKRAJNEGA SODIŠČA**  
 Demokrat

X | **ALBIN LIPOLD . . . Sodnik**

Co-Chairman: John Kovacic, 918 E. 216 St., Euclid

**ELECT**  
 Attorney  
**H. ANTHONY MAROLT**  
**JUDGE -- COURT OF APPEALS**  
 E. Marolt Co.-Ch., 1313 Superior Bldg., Cleve., Ohio

**VOLITE JUNE 3, 1980**

**FRANK R. POKORNY**  
**COUNTY COMMISSIONER - DEMOCRAT**

Steve Sulkowski, Chairman, 3619 E. 47 St., Cleveland, Ohio 44105